

**ELTE BTK**  
**Fordító- és Tolmácsképző Tanszék Könyvtára**

**11. ALKÖNYVTÁR**  
**SAJÁT KÖNYVEK MÁSOLATAI**

***Szerző szerinti katalógus***

*Utolsó leltározott könyv: DUP 059*

*Utolsó módosítás: 2020.11.03.*

- Baker, M. 2006. *Translation and Conflict*. London: Routledge DUP 038
- Cary, E. 1986. *Comment faut-il traduire?* Lille: Presses Universitaires de Lille. DUP 004, DUP 005
- Catford, J. C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation*. London: OUP. DUP 001, DUP 002
- Dollerup, C. and Lindegaard, A., (eds) 1994. *Teaching Translation and Interpreting 2*. Amsterdam: Benjamins. Papers from the 2nd Language International Conference. DUP 058
- Gile, D. 1995. *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training*. Amsterdam: Benjamins. DUP 057
- Hatim, B. 2001. *Teaching and researching translation*. Longman. DUP 030
- Hendricks, P. V. 1971. *Simultaneous Interpreting. A Practice Book*. London: Longman. DUP 031
- Hu, K. 2011. *Introducing Corpus-based Translation Studies*. Shanghai: Shanghai Jiao Tong University Press. DUP 055
- Hofstede, G. 1993. *Interkulturelle Zusammenarbeit*. Wiesbaden: Der Gabler Verlag. DUP 049
- House, J. 1981. *A model for translation quality assessment*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. DUP 033
- House, J., Blum-Kulka, S. 1986. *Interlingual and Intercultural Communication*. Tübingen: Günter Narr Verlag. DUP 021
- Hönig, G. H. 1997. *Konstruktives Übersetzen*. Tübingen: Stauffenburg Verlag. DUP 042
- Hughes, R. 2002. *Teaching and Researching SPEAKING*. Longman. DUP 006, DUP 007
- Jones, R. 1998. *Conference Interpreting Explained*. Manchester: St. Jerome. DUP 022, DUP 023
- Klaudy K., Kohn, J. (eds) 1997. TRANSFERRE NECESSE EST. Conference Proceedings. Budapest: Scholastica (felvágatlan korrektúra) DUP 012

- Kelly, D. 2005. *A handbook for translator trainers*. St. Jerome. DUP 035
- Láng Zs. 1999. Főbb irányzatok a tolmácsolás kutatásában. *Fordítástudomány I.* évf. 1. sz. 79-91. *Több példányban kimásolva* DUP 046
- Lambert, S. Moser-Mercer, B. 1994. *Bridging the Gap*. Amsterdam: Benjamins. DUP 059
- Long, L. 2005. *Translation and Religion*. Clevedon, Buffalo, Toronto: Multilingual Matters Ltd. DUP 037
- Lutz, L. 1981. *Zum Thema "Thema"*. Hamburg: HBA DUP 051
- Mossop, B. 2007. *Revising and editing for translators*. Manchester: St. Jerome Publishing. DUP 047
- Mounin, G. 1963. *Les problèmes théoriques de la traduction*. Paris: Gallimard. DUP 016, DUP 019
- Munday, J. 2001. *Translation Studies*. Routledge. DUP 013
- Newmark, P. 1988. *Textbook of translation*. Prentice Hall Int. DUP 034
- Nolan, J. 2005. *Interpretation. Techniques and Exercises*. Houston, Texas, USA: Linguistic Services. DUP 054
- Nord, Ch. 1991. *Text Analysis in Translation*. Amsterdam – Atlanta: Rodopi. DUP 048
- Norton, G. P. 1984. *The ideology and language of translation*. Geneve: Libraire Droz S. A. DUP 018
- Orero, P. (szerk.) 1984. *Topics in Audiovisual Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. DUP 044
- Papp F. 1986. *Alkalmazott nyelvtudomány*. Bp.: Akadémiai Kiadó. DUP 014
- Radó A. 1909. *A fordítás művészete*. Budapest: Kisfaludy-Társaság. DUP 032, DUP 036
- Reboul, A., Moeschler, J. 2000. *A társalgás cselei*. Budapest: Osiris. DUP 028
- Reiss, K., Vermeer, H. J. 1984. *Grundlegung einer allgemeinen Translationstheorie*. Tübingen: Max Niemeyer Verlag. DUP 008, DUP 009
- Reiss, K. 1983. *Texttyp und Übersetzungsmethode*. Heidelberg: Julius Groos Verlag. DUP 011
- Rozan, J. F. 1956. *La Prise de Notes en Interprétation Consécutive*. Genève: Georg & Cie S.A. DUP 056
- Salama-Carr, M. (ed.) 2007. *Translating and Interpreting Conflict*. Amsterdam/New York: Rodopi. DUP 040
- Seleskovich, D., Lederer, M. 1989. *Pédagogie raisonnée de l'interprétation*. Bruxelles: Didier Érudition DUP 053
- Setton, R. 1999. *Simultaneous Interpretation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. DUP 020
- Snell-Hornby, M. (szerk.) 1994. *Übersetzungswissenschaft – Eine Neuorientierung*. Tübingen/Basel: Francke Verlag. DUP 041
- Sperber D., Wilson, D. 1986. *Relevance*. Oxford: Basil Blackwell. DUP 045
- Steiner, G. 1998. *After Babel. Aspects of language and translation*. Oxford. DUP 025

- Steiner, G. 2005. *Bábel után*. Kézirat. Fordította: Bart István. DUP 026
- Störig, H. J. (ed.) 1963. *Das Problem des Übersetzens*. Stuttgart: Henry Goverts Verlag. DUP 017
- Szepesy Gyula 1986. *Nyelvi babonák*. Bp: Gondolat. DUP 043
- Szilágyi N. S. 1996. *Hogyan teremtsünk világot?* Erdélyi Tankönyvtanács. DUP 015
- Tarnóczi L. 1966. *Fordítókalauz*. Budapest: KJK. DUP 029
- Trosborg, A. (ed.) 1997. *Text Typology and Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. DUP 039.
- Vinay, J.P., Darbelnet, J. 1995. *Comparative Stylistics of French and English. A Methodology for Translation*. Amsterdam: Benjamins. DUP 003
- Wagner E., Bech S., Martínez, J.M. 2002. *Translating for the European Union Institutions*. Manchester: St. Jerome. DUP 052
- Wierzbicka, A. 1997. *Understanding cultures through their key words*. Oxford. DUP 024
- Wilss, W. 1977. *Übersetzungswissenschaft*. Stuttgart: Ernst Klett. DUP 010, DUP 027
- Wilss, W. 1996. *Übersetzungsunterricht*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. DUP 050